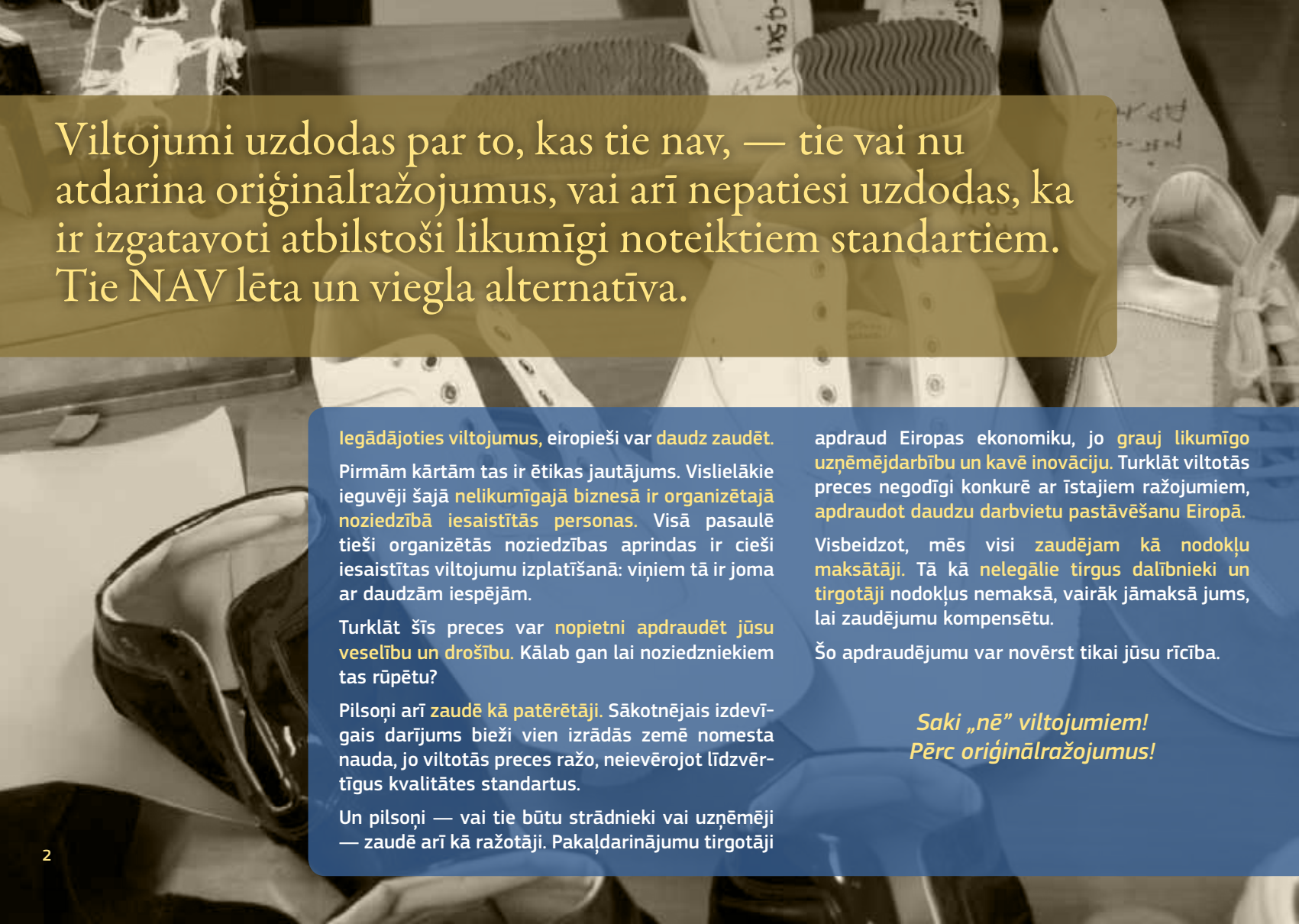




PĀRĀK JAUKI, LAI JŪS TAM SPĒTU NOTICĒT?

Viltoto ražojumu
īstā cena





Viltojumi uzdodas par to, kas tie nav, — tie vai nu atdarina oriģināltražojumus, vai arī nepatiesi uzdodas, ka ir izgatavoti atbilstoši likumīgi noteiktiem standartiem. Tie NAV lēta un viegla alternatīva.

legādājoties viltojumu, eiropieši var daudz zaudēt.

Pirmām kārtām tas ir ētikas jautājums. Vislielākie ieguvēji šajā nelikumīgajā biznesā ir organizētajā noziedzībā iesaistītās personas. Visā pasaulē tieši organizētās noziedzības aprindas ir cieši iesaistītas viltojumu izplatīšanā: viņiem tā ir joma ar daudzām iespējām.

Turklāt šīs preces var nopietni apdraudēt jūsu veselību un drošību. Kālab gan lai noziedzniekiem tas rūpētu?

Pilsoņi arī zaudē kā patērētāji. Sākotnējais izdevīgais darījums bieži vien izrādās zemē nomesta nauda, jo viltotās preces ražo, neievērojot līdzvērtīgus kvalitātes standartus.

Un pilsoņi — vai tie būtu strādnieki vai uzņēmēji — zaudē arī kā ražotāji. Pakaļdarinājumu tirgotāji

apdraud Eiropas ekonomiku, jo grauj likumīgo uzņēmējdarbību un kavē inovāciju. Turklāt viltotās preces negodīgi konkurē ar īstajiem ražojumiem, apdraudot daudzu darbvietu pastāvēšanu Eiropā.

Visbeidzot, mēs visi zaudējam kā nodokļu maksātāji. Tā kā nelegālie tirgus dalībnieki un tirgotāji nodokļus nemaksā, vairāk jāmaksā jums, lai zaudējumu kompensētu.

Šo apdraudējumu var novērst tikai jūsu rīcība.

*Saki „nē” viltojumiem!
Pērc oriģināltražojumus!*

Nopietna pasaules mēroga problēma

Lai kas tās arī nebūtu — viltojumi, pakaļdarinājumi vai viltoti izstrādājumi, kuri neatbilst mūsu aizsargāšanai noteiktajiem standartiem, — nelegālas preces tiek piedāvātas ar nodomu krāpt un maldināt. Tās ne vien maldina, uzdodamās par ko citu un kvalitātē atpalikdamas no oriģināltražojumiem, bet arī var apdraudēt jūsu veselību un drošību.

Šādas preces rodas ēnu ekonomikā, kura nemaksā ne nodokļus, ne nodevas un kurā aktīvi darbojas noziedznieki. Trūkstošie ieņēmumi ir jākompensē, uzliekot lielākus nodokļus visiem iedzīvotājiem. Tā aug jūsu nodokļu rēķins.

Turklāt viltotas preces Eiropas Savienībā iznīcina darbvietas. Tiek aplaupīti un iedragāti zīmola tēli un preču zīmes, kuru izstrādei bijuši vajadzīgi daudzi gadi. Uzņēmumi zaudē pārdošanas apjomus, sarūk uzņēmējdarbība un tiek likvidētas darbvietas.

Tās apdraud arī nākotnes labklājību. Jauni un inovatīvi ražojumi rodas pētniecības un izstrādes rezultātā. Lai Eiropa saglabātu konkurētspēju, tai jāražo novatoriskas, augstvērtīgas un pievilcīgas preces. Mēs ceram, ka inovācija palīdzēs risināt mūsdienu sabiedrības problēmas. Ja uzņēmumi nevarēs atgūt ieguldītos līdzekļus, tie vairs neveiks ieguldījumus.

Tieši tādēļ mēs aicinām visus eiropiešus iestāties pret viltotiem ražojumiem.

Eiropieši, pieprasiet un pērciet oriģināltražojumus!

Antonio Tajani

Mișel Barnjē



Antonio Tajani

Eiropas Komisijas priekšsēdētāja vietnieks, par rūpniecību un uzņēmējdarbību atbildīgais Eiropas Komisijas loceklis

Mișel Barnjē

par iekšējo tirgu un pakalpojumiem atbildīgais Eiropas Komisijas loceklis



Viltotas preces jums rada zaudējumus

Viltotu preču iegāde nav veiksmīgs darījums.

Ražojumiem, ko likumīgi piedāvā pārdošanai ES tirgū, jāiztur vairākas kvalitātes pārbaudes, lai būtu pārlicība, ka tie ir droši. Taču kādēļ gan lai negodprātīgs pārdevējs uzņemtos visus šos satraukumus un tēriņus? Viltojumus izgatavo, neievērojot minētos standartus, un parasti tie ir biežāk jāmaina. **Pērkot lēti, jūs maksājat divreiz!**

Un vai jūs zināt, ka viltotu preču tirdzniecība arī **paaugstina jūsu nodokļu maksājumus?**

Būdam pilsonis, jūs maksājat nodokļus un pretim saņemat sabiedriskos pakalpojumus, taču nelikumīgu preču tirdzniecības dēļ jūsu godīgais ieguldījums jāpalielina.

Turklāt tiek zaudētas darbvietas — tas nozīmē augstāku bezdarbu un lielākas sociālās izmaksas. Lielāki rēķini un mazāki nodokļu ieņēmumi vienā jomā nozīmē lielākus nodokļus kādā citā. **Galū galā jūs maksājat augstākus nodokļus.**

To vēl asāk izjūt tad, kad tiek samazināts valsts budžets.

Cīņa pret šo parādību

Eiropas Komisija un ES dalībvalstis aktīvi darbojas, lai labāk īstenotu noteikumus, kas pilsoņus un uzņēmumus aizsargā pret precēm un ražojumiem, kuri neatbilst drošuma standartiem. No 2013. gada dalībvalstu iestādēm ir lielākas pilnvaras prasībām neatbilstošas un bīstamas preces nekavējoties izņemt no tirgus. Bīstami viltojumi tiks identificēti un vairs nebūs pieejami patērētājiem.

Lai šis process visā ES teritorijā noritētu ar labākiem rezultātiem, Eiropas Komisija ir nākusi klajā ar plānu, kas paredz vairāk dalīties ar resursiem, nodrošināt labākus IT rīkus, stingrākus un mērķtiecīgākus kontroles pasākumus uz Savienības ārējām robežām un stingrākus sodus.

Turklāt Eiropas Komisija un dalībvalstis cīnās pret preču viltošanu ar dažādiem līdzekļiem: pētot šo parādību, lai izstrādātu efektīvākus risinājumus, organizējot stratēģijas un informēšanas kampaņas, nodrošinot efektīvus izpildes instrumentus preču zīmju īpašniekiem, pārbaudot tirdzniecības plūsmas uz valstu robežām un konfiscējot viltojumus.





Viltotas preces var arī apdraudēt jūsu veselību

Viltoti veselības aizsardzības līdzekļi ir bīstami. Tie var radīt nopietnu kaitējumu.

Atšķirībā no oriģinālajām zālēm (ieskaitot ģenēriskās zāles), viltotas zāles var būt izgatavotas no nezināmām vielām. Tās var nopietni kaitēt jūsu veselībai. Zāles tiek stingri reglamentētas ļoti būtisku iemeslu dēļ. Lietojot viltotas zāles, jūs varat nodarīt sev nopietnu kaitējumu.

Bieži vilto arī medicīnas ierīces. Kontaktlēcas un asins testerī ir tikai daži no ražojumiem, kuriem internetā vai pat parastos veikalos nopērkami pakalādarinājumi.

Dažkārt šādi ražojumi ir lētāki, taču sliktas kvalitātes, nepiemērotu izejvielu vai maziedarbīguma dēļ **tiem var būt nelabvēlīga ietekme uz veselību.**

Eiropas Komisija ir iecerējusi Eiropas Savienībā izveidot **ierīču identifikācijas sistēmu, kas būtu vispārsaderīga ar citām sistēmām** un atvieglotu nelikumīgu ražojumu atpazīšanu.

Ne tikai viltotas zāles var apdraudēt jūsu veselību. Nedroši var būt arī **pakalādarināti apģērbi.**

Ķīmiskās vielas, ko izmanto tekstilizstrādājumu, apģērbu un apavu ražošanā Eiropā, tiek rūpīgi analizētas, un, konstatējot to kaitīgumu, tās tiek aizliegtas. Visaptverošs tiesību akts — regula REACH — prasa, lai visas ķīmiskās vielas Eiropas Savienībā tiktu pārbaudītas. Tāpēc apģērbi, ko likumīgi pārdod Eiropā, ārkārtīgi reti izraisa alerģiju un kairinājumu.

Savukārt viltotajos izstrādājumos var būt nepārbaudītas ķīmiskas vielas. Tās var kaitēt jūsu veselībai!



Viltotas preces apdraud jūsu drošību

Ja jums rūp jūsu un jūsu līdzcilvēku drošība, uzmanieties no viltojumiem! 2011. gadā ražojumi, kas var apdraudēt patērētāju veselību un drošību, ES muitas iestāžu aizturēto izstrādājumu kopapjomā bija gandrīz trešā daļa jeb gandrīz divreiz vairāk nekā 2010. gadā. Viltotu izstrādājumu tirgotāji ir noziedznieki. Kāda slava viņiem jānosargā, kālab lai viņiem rūpētu jūsu drošība?

Viena no populārākajām viltoto ražojumu grupām ir **automobiļu detaļas**. Ik gadu par automobiļiem paredzētām pakārdarinātām detaļām piegādātāji samaksā EUR 5 līdz 10 miljardus. Taču tie nav tikai likumīgai uzņēmējdarbībai zuduši līdzekļi. Zaudējums ir arī jūsu drošībai, jo, iegādājoties viltotas preces, šoferi tiek pakļauti ievērojamam riskam.

Eiropas tiesību aktos noteikts, ka mehānisko transportlīdzekļu drošumam un vides aizsardzības parametriem būtiskas detaļas ES tirgū drīkst laist tikai pēc attiecīgām pārbaudēm.

Bet viltotu preču tirgotāji diezgan nopietni ignorē šīs prasības. **Bremžu kluči** ir viena no **visbiežāk pakārdarinātajām automobiļa detaļām**. Ir konstatēts, ka dažkārt tie izgatavoti no koka skaidām vai pat zāles! Iepērkoties nezināmās vietās, esiet modri!

Bīstami var būt arī ražojumi, kuru radītais apdraudējums nav tik acīmredzams. Piemēram, **rotaļlietas**. Tām jābūt ļoti drošām, jo



tās paredzētas bērniem; vismaz jūs tā domājat. Bet, ja tās neatbilst drošuma noteikumiem, tās var radīt nopietnu apdraudējumu.

Viltotas rotaļlietas ir plaši izplatītas. Piegādātājam nerūp taisnīga un godīga prakse, tad kas jums liek domāt, ka viņam rūp jūsu bērna drošība? Viltotās rotaļlietas var būt bīstami materiāli, piemēram, krāsa var saturēt indīgas ķīmikālijas. Tajās var būt atdalāmas sīkas detaļas, ar kurām bērni var aizrīties — saskaņā ar ES tiesību aktiem rotaļlietu drošuma jomā šāda konstrukcija ir aizliegta.

Nav iespējams noteikt, vai viltotai precei ir veiktas stingras drošības pārbaudes. Viltoti izstrādājumi var radīt apdraudējumu!



Viltotas preces var graut uzticēšanos pirkumiem internetā

Internets ir pavēris plašas tirdzniecības iespējas un piedāvā plašāku preču izvēli un izdevīgākus pirkumus visā Eiropas vienotajā tirgū.

E-komercija dod labumu gan patērētājiem, gan uzņēmumiem. Tomēr aizvien augošais tirgus piesaista krāpniekus. Dažiem internets ir jauns noieta tirgus, kurā var izvērsties viltojumu piegādātāji.

Iepērkoties tiešsaistē, jūsu izvēli būtiski ietekmē zīmols un reputāciju. **Krāpnieciskas tīmekļa vietnes** kļūst arvien smalkāk izstrādātas, tāpēc tās ir grūti atšķirt no īstajām. Tās cenšas jūs apkrāpt, izmantojot domēnu nosaukumus, kas līdzinās plaši pazīstamiem augstas kvalitātes zīmoliem un uzņēmumiem. Esiet uzmanīgi!

Patlaban uzņēmumiem ir maz iespēju aizsargāties, un arī jūs neesat pasargāti pret šāda veida krāpšanu. Ir grūti vērsties pret negodīgiem tirgotājiem internetā, jo īpaši tiem, kas darbojas ārpus ES jurisdikcijas.

Taču ES muitas darbinieki ir atraduši veidu, kā apkarot šādu nelikumīgo tirdzniecību. Tie aizvien lielāku uzmanību pievērš pasta pakām, ar kurām tiek saņemtas internetā iegādātās preces. Izstrādāt īpaši pielāgotu pieeju, kas ļaus pārraudzīt paku un pasta sūtījumus, ir viena no prioritātēm Eiropas Savienības muitas rīcības plānā 2013.—2017. gadam.

Uzmanieties no viltotu vai standartiem neatbilstošu preču iegādes internetā! Šo preču plašā pieejamība virtuālajā vidē lai dara jūs īpaši modrus!



Izvairīties no viltojumiem — atbildīga izvēle

Eiropā darbinieki ir aizsargāti pret ekspluatāciju, un bērni nav spiesti strādāt. Godājami uzņēmumi, kas ražo ārvalstīs, šos standartus ievēro pat tad, ja vietējie tiesību akti tādus neparedz. Tiklīdz vadošie sporta apģērbu ražotāji tika apsūdzēti bērnu darba izmantošanā, tie izlēmīgi rīkojās. Bet viltotu preču tirgotāji nemēdz aizsargāt savus darbiniekus un var pret tiem izturēties, cik slikti vien vēlas — pat pret bērniem, kas spiesti strādāt nelegālās ražotnēs.

Ar viltojumiem saistītā ekspluatācija sākas ar ražotāju un turpinās līdz pat piegādes ķēdes beigām. Ielu pārdevēji tirgojas ar viltotām precēm, būdami gluži neaizsargāti. Nelikumīgā stāvoklī un neaizsargāti, vienmēr bēgšus no policijas — tā viņi dzīvo, un jūs to atbalstāt, ja pārkat viltojumu.

Parasti tie ir organizētās noziedzības upuri. Lielākā daļa līdzekļu, ko jūs viņiem nododat, nonāk tieši noziedzīgo organizāciju seifos.

Viltotu preču tirdzniecība aizsākās, lai daudzveidotu tradicionālās noziedzīgās darbības, piemēram, narkotiku un ieroču tirdzniecību vai prostitūciju. Taču nu tā kļuvusi tik ienesīga, ka tagad ir viena no noziedzīgo organizāciju pamatdarbībām.

Saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas datiem noziedznieki no viltojumu pārdošanas iegūst tikpat daudz līdzekļu kā no nelikumīgu narkotiku tirdzniecības: vairāk nekā EUR 200 miljardus ik gadu.



Viltojumi negatīvi ietekmē nodarbinātību

Originālrāžojumu pārdošana ir nodarbinātības pamats. Iegādājoties oriģinālrāžojumus, jūs palīdzat radīt un saglabāt darbvietas Eiropā.

Savukārt viltotas preces Eiropas amatniekiem un uzņēmumiem rada netaisnīgu konkurenci, apdraudot likumpaklausīgus uzņēmumus, un tādējādi palielina bezdarbu.

Viltojumi jo īpaši būtiski ietekmē nodarbinātību tādās jomās kā mode un luksuspriekšmeti, piemēram, tekstilizstrādājumu, apģērbi, ādas izstrādājumu, apavu, pulksteņu un juvelierizstrādājumu, **ražošana**. Tie veido vairāk nekā pusi no muitas aizturēto viltoto preču kopējās vērtības. Minētās nozares rada darbvietas Eiropā.

21. gadsimtā viltoto preču tirgus nemitīgi paplašinās. Tikai dažos pēdējos gados vien — no 2009. līdz 2011. gadam — muitas atklāto gadījumu skaits Eiropā ir vairāk nekā divkārtšojies un pārsniedzis 91 000.

Pieejamie dati liecina, ka **2011. gadā** muitas darbinieki pie ES robežām aizturēja **gandrīz 115 miljonus aizdomīgu izstrādājumu**. Līdzvērtīgu oriģinālrāžojumu lēstā vērtība pārsniedz **EUR 1,2 miljardus**.

Eiropas Komisija jau gandrīz desmit gadus darbojas, lai šādu tirdzniecību novērstu. 2004. gadā tā pieņēma stratēģiju intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanai trešās valstīs. Un, lai apkarotu šos draudus, mums tie labāk jāizprot. Nesen izveidotais Eiropas Intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu novērošanas centrs vāc detalizētāku informāciju, kas ļaus labāk izprast plaukstošo nelegālo tirdzniecību un palīdzēs izstrādāt efektīvākas rīcībpolitikas tās izskaušanai.



Viltotas preces var aptumšot atmiņas par atvaļinājumu

Cilvēki dodas atvaļinājumā, lai atpūstos, bet tas var padarīt jūs neaizsargātāku. Neļaujiet sevi apmuļķot — viltotas preces zem saules pielietām debesīm joprojām ir viltojumi. Jūs arī tad esat apdraudēti un arī tad atbalstāt noziedzniekus.

Iespēja iegādāties luksuspreces mazajos ielu tirdziņos var vilināt, taču neļaujiet sevi apmuļķot. Tās ir lētas, jo ir viltotas. Daudzus viltojumus tirgo šķietami nevainojamos populāru kūrortu ielu stendos.

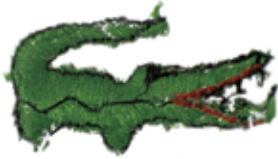
Tomēr uzmanieties! Ja atgriežoties jūs pārbauda muitas iestādes un konstatē, ka jums ir tālākpārdošanai paredzētas viltotas preces, dažās valstīs jums var draudēt ievērojams sods.

Cilvēkiem, pie kuriem atrod tirdzniecībai paredzētas viltotas preces, var piespriest ievērojamus naudas sodus un atkārtotos gadījumos — pat cietumsodu.

legaumējiet — viltots ražojums var izrādīties daudz dārgāks, nekā jums šķiet!



ÊTES-VOUS PRÊTS À EN DÉCOUDRE ?



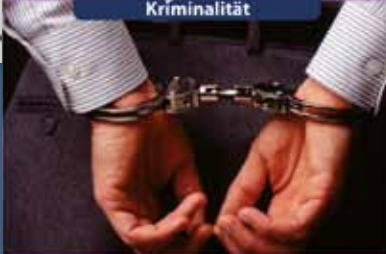
**N'ACHETEZ PAS DE CONTREFAÇON !
EN FRANCE LA LOI PRÉVOIT JUSQU'À
300 000 € D'AMENDE ET 3 ANS D'EMPRISONNEMENT**



UNE CAMPAGNE MISE EN PLACE PAR LA DOUANES ET LE COMITÉ COLLECTIF BOUILLON L'ÉTOILE

FÄLSCHUNGEN SIND TEUER

Fälschungen verursachen
Kriminalität



Wenn Sie gefälschte Produkte kaufen oder illegal Markt, Fälscher oder Verkäufer
kann er fassen, können nicht für Geld aus der Freiheit lassen. Gefälschte Produkte
kann die Gesundheit von Täuschungen der für gesundheitliche Risiken herbeiführen
und eine schlechte Dienstleistungen (Verpackung und andere) bringen
Abstraktion, Fälscher sind Straftäter. Sie verursachen nicht nur finanzielle
Verluste, sondern können auch Ihre Identität bestanden werden.



Wissen und berichten, was Sie tun können, um zu vermeiden, dass Sie Opfer
von Fälschungen werden. Wir sind Ihr Partner bei der Bekämpfung von Fälschungen
KONTAKT MIT UNS: www.fairtrade.org oder info@fairtrade.org

Erfahren Sie mehr unter www.FAIRREAL.ORG

FAKE WATCHES ARE FOR FAKE PEOPLE.



Be authentic. Buy real.

International awareness campaign against counterfeiting.



www.fairtrade.org

La contrefaçon est un crime, per tutti,
un delitto che in Francia è punito a
vita, per la salute dei cittadini.

CON LA CONTRAFFAZIONE
PERDE TUTTA L'ITALIA

CAMPAGNA PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE



IO NON VOGLIO
IL FALSO

CAMPAGNA PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE

Perché
contengo il commercio legale
mi fido solo dei rivenditori autorizzati
pretando prodotti originali e sicuri
diletti la mia vita

Può segnalare casi di contraffazione e chiedere informazioni attraverso
Call Center (in ogni lingua) e e-mail: anticontroffazione@fairtradeitalia.org

www.fairtrade.org

Ministero della Salute, Ministero
dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato,
Ministero dell'Agricoltura, delle Politiche Rurali
e delle Foreste, del Mare e della Pesca

NO AL FALSO

CAMPAGNA PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE

Il governo italiano è impegnato
nella lotta alla contraffazione
e nella tutela dell'ordine legale
e della qualità del Made in Italy

Il falso è un problema che riguarda
ogni settore produttivo, un problema
che danneggia i consumatori che pagano
prezzi più elevati per prodotti
inferiori e contraffatti.

Daži skaitļi

- Viltoto preču tirdzniecības apjoms pasaulē **pārsniedz EUR 200 miljardus gadā** — apmēram līdzvērtīgi narkotiku tirgum.
- 2010. un 2011. gadā Eiropas muitas iestāžu aizturēto viltoto izstrādājumu kopapjoms **palielinājās par 11 %**.
- 2009. gadā ES valstu **10 vadošo zīmolu vērtība bija gandrīz 9 % no IKP**.
- **Modes preču un personīgai lietošanai paredzētu luksuspriekšmetu vērtība bija 54 %** no aizturēto preču kopvērtības.
- Tikai 2011. gadā vien pie ES robežām tikai aizturēti **115 miljoni viltotu preču**, kuru kopvērtība pārsniedza EUR 1,2 miljardus.
- Tika konstatēts, ka potenciāli **bīstama patērētāju veselībai un drošībai** ir gandrīz trešā daļa no visām ES muitas aizturētajām precēm, un tas bija gandrīz divreiz vairāk nekā 2010. gadā.
- 2011. gadā Eiropas iestādes aizturēja **27 miljonus viltotu zāļu**.
- Pasta pārvadājumi ir izplatītākais transporta veids, ko



izmanto internetā pasūtīto viltojumu piegādei. 2011. gadā tas tika izmantots 63 % viltotu preču sūtīšanas gadījumā, tam sekoja gaisa transports (22 %) un eksprespasts (7 %).

- **Lielākā Eiropā aizturēto viltoto preču piegādātājvalsts ir Ķīna**, no kuras ir gandrīz 73 % aizturēto preču kopapjoma.
- Taču šī problēma vērojama arī citās valstīs — Eiropas Komisija un dalībvalstu iestādes patlaban izmeklē, kādā mērogā darbības ar viltotām precēm ir izplatītas Eiropas Savienībā.



Sīkāka informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀDES UN AĢENTŪRAS:

Eiropas Komisija:


**Uzņēmējdarbības un rūpniecības ģenerāldirektorāts
(DG ENTR):**

ec.europa.eu/enterprise/stopfakes

**Iekšējā tirgus un pakalpojumu ģenerāldirektorāts
(DG MARKT):**

http://ec.europa.eu/dgs/internal_market/index_en.htm

Sazinieties ar mums:

 @AntonioTajaniEU @MBarnierEU
@ECSpokesCorazza @EU_Markt
@EU_Enterprise #EUdeb8

Saki „nē” viltojumiem! Pērc oriģinālradojumus!

Eiropas Komisija:

Uzņēmējdarbības un rūpniecības ģenerāldirektorāts (DG ENTR);
Iekšējā tirgus un pakalpojumu ģenerāldirektorāts (DG MARKT)

ec.europa.eu/enterprise/stopfakes

978-92-79-30471-2



10.2769/33837